

375R2744

1.11.75

Επίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

Αριθ. Ν 281/65

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2744/75 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 29ης Οκτωβρίου 1975

περί του καθεστώτος εισαγωγής και εξαγωγής μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75⁽¹⁾ του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των σιτηρών, και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 3, το άρθρο 16 παράγραφος 5, το άρθρο 17 και το άρθρο 23 παράγραφος 2,τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 359/67 του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1967 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα της όρυζης⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 668/75⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 3, το άρθρο 17 παράγραφος 5 και το άρθρο 18,

τήν πρόταση της Έπιτροπής,

Έκτιμώντας:

ότι, δυνάμει του άρθρου 14 παράγραφος 3 και του άρθρου 16 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 καθώς και του άρθρου 12 παράγραφος 3 και του άρθρου 17 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 359/67, πρέπει να θεσπισθούν οι κανόνες εφαρμογής του καθεστώτος των εισφορών και των επιστροφών που εφαρμόζονται στις συναλλαγές με τις τρίτες χώρες για τα μεταποιημένα προϊόντα με βάση τα σιτηρά και την όρυζα, εξαιρέσει των συνθέτων ζωοτροφών για τις οποίες ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2743/75⁽⁴⁾ προβλέπει ειδικούς κανόνες·

ότι το μεταβλητό στοιχείο της εισφοράς θα πρέπει να αντιστοιχεί στην επίπτωση των εισφορών που καθορίζονται για τα προϊόντα βάσεως, στο κόστος των μεταποιημένων προϊόντων· ότι η επίπτωση αυτή δύναται να υπολογίζεται με βάση τον μέσο όρο των εισφορών που εφαρμόζονται κατά τη διάρκεια αντιπροσωπευτικής περιόδου, στην ποσότητα του βασικού προϊόντος βάσεως που κρίνεται αναγκαία για την παρασκευή μίας μονάδας μεταποιημένου προϊόντος·

ότι για τα προϊόντα που υπόκεινται στην κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των σιτηρών, αλλά δεν περιέχουν σιτηρά, ενδείκνυται να καθορισθεί το μεταβλητό στοιχείο σε συνάρτηση με τις συνθήκες της αγοράς

των προϊόντων με τα όποια εύρισκονται σε ανταγωνισμό·

ότι το σταθερό στοιχείο της εισφοράς πρέπει να καθορίζεται για να λαμβάνεται υπόψη ή ανάγκη εξασφαλίσεως προστασίας των βιομηχανιών μεταποίησης· ότι πρέπει να καθορίζεται το στοιχείο αυτό με βάση το πλέον αντιπροσωπευτικό κόστος μεταποίησης·

ότι για όρισμένα κατάλοιπα της μεταποίησης, ή προστασία της βιομηχανίας είναι ήδη εξασφαλισμένη μέσω της προστασίας της οποίας απολαύει το κύριο μεταποιημένο προϊόν και ότι, στην περίπτωση αυτή, το σταθερό στοιχείο δύναται να ισούται με μηδέν·

ότι σκοπός της επιστροφής πρέπει να είναι η κάλυψη της διαφοράς μεταξύ των τιμών των προϊόντων στο εσωτερικό της Κοινότητας και των τιμών που επιτυγχάνονται στη διεθνή αγορά· ότι, προς το σκοπό αυτό, πρέπει να καθορισθούν τα κριτήρια σύμφωνα με τα όποια πραγματοποιείται ο καθορισμός της επιστροφής σε συνάρτηση, κυρίως, με τις τιμές των προϊόντων βάσεως στο εσωτερικό και στο εξωτερικό της Κοινότητας, καθώς και των δυνατοτήτων και συνθηκών πωλήσεως των μεταποιημένων προϊόντων στη διεθνή αγορά·

ότι πρέπει να προβλέπεται η δυνατότητα χορηγήσεως, στην αρχή της περιόδου εμπορίας, επιστροφής που να λαμβάνει υπόψη την πραγματική τιμή προμηθείας σε προϊόν βάσεως, στο μέτρο που αυτό έπρεπε να αποκτηθεί στο τέλος της προηγούμενης περιόδου, δηλαδή σε τιμή ανώτερη εκείνης που εφαρμόζεται για το ίδιο προϊόν στην έναρξη της νέας περιόδου·

ότι προς συμπλήρωση του ανωτέρω περιγραφόμενου καθεστώτος πρέπει να ρυθμισθεί ή προσφυγή στο καθεστώς τελειοποίησης προς επανεξαγωγή, για να ληφθεί υπόψη ή ανάγκη αποκαταστάσεως ισορροπίας μεταξύ της χρήσεως κοινοτικών προϊόντων βάσεως προς εξαγωγή μεταποιημένων προϊόντων στις τρίτες χώρες και της χρήσεως προϊόντων των χωρών αυτών στο λεγόμενο καθεστώς τελειοποίησης·

ότι για όρισμένα προϊόντα, όπως η πεφρυγμένη βύνη ή η πεφρυγμένη γλουτένη, η εισφορά πρέπει να καθορίζεται λαμβανομένης υπόψη της αδυναμίας διαπιστώσεως της πρώτης ύλης από την οποία ελήφθησαν· ότι για να αποφευχθεί κάθε έκτροπή εμπορίου που θα ήταν δυνατό να προκύψει από το γεγονός των διαφορετικών καθεστώτων που ύφιστανται σήμερα για τη γλυκόζη της κλάσεως 17.02 και της κλάσεως 17.05, πρέπει τα τελευταία αυτά προϊόντα να υπαχθούν στους ίδιους κανόνες με τα πρώτα,

(1) ΕΕ αριθ. Ν 281 της 1.11.1975, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. 174 της 31.7.1967, σ. 1.

(3) ΕΕ αριθ. Ν 72 της 20.3.1975, σ. 18.

(4) ΕΕ αριθ. Ν 281 της 1.11.1975 σ. 60.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Ονομάζονται μεταποιημένα προϊόντα, κατά την έννοια του παρόντος κανονισμού, τα προϊόντα ή ομάδες προϊόντων που αναφέρονται:

α) στο παράρτημα Α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75, εξαιρέσει των προϊόντων που περιλαμβάνονται στη διάκριση ex 23.07 Β του Κοινού Δασμολογίου·

β) στο άρθρο 1 παράγραφος 1 υπό γ) του κανονισμού αριθ. 359/67/ΕΟΚ.

2. Ονομάζονται βασικά προϊόντα, κατά την έννοια του παρόντος κανονισμού, τα σιτηρά που απαριθμούνται στο άρθρο 1 υπό α) και β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75, και ή ὄρυζα σε θραύσματα.

ΤΙΤΛΟΣ Ι

Είσοφορές

Άρθρο 2

1. Τό μεταβλητό στοιχείο της εισφοράς, κατά τη διάρκεια ενός δεδομένου μηνός, ίσούται με τό μέσο ὄρο των εισφορών που εφαρμόζονται κατά τις είκοσι πέντε πρώτες ἡμέρες του μηνός που προηγείται εκείνου της εισαγωγής επί ενός τόννου του ή των προϊόντων βάσεως που αναφέρονται στη στήλη 3 του παραρτήματος Ι, πολλαπλασιαζόμενο με τό συντελεστή που αναφέρεται στη στήλη 4 του παραρτήματος Ι ἔναντι του ἔν λόγω προϊόντος. Ἐν τούτοις, γιά τά προϊόντα που ὑπάγονται στη δασμολογική κλάση 23.02, τό μεταβλητό στοιχείο της εισφοράς λαμβάνεται διά της προσθέσεως των μέσων ὄρων των εισφορών που εφαρμόζονται επί ενός τόννου μαλακού σίτου, ενός τόννου κριθῆς καί ενός τόννου ἀραβοσίτου, πολλαπλασιαζόμενο με τό συντελεστή που αναφέρεται στη στήλη 4 ἔναντι ἑκάστου των προϊόντων αὐτῶν βάσεως.

Γιά νά προσαρμοσθῶν στήν τιμή κατωφλίου του ἔν λόγω προϊόντος βάσεως που ἰσχύει κατά τό μήνα της εισαγωγής, οἱ μέσοι ὄροι που αναφέρονται ἀνωτέρω προσαυξάνονται ἢ μειώνονται κατά τή διαφορά μεταξύ αὐτῆς της τιμῆς κατωφλίου καί ἐκείνης που ἴσχυε κατά τόν προηγούμενο μήνα. Ἐν τούτοις, ἡ προσαρμογή αὐτή δέν πραγματοποιεῖται, ὅταν ὁ μέσος ὄρος των εισφορών που εφαρμόζονται κατά τις πρώτες είκοσι πέντε ἡμέρες του μηνός που προηγείται του μηνός της εισαγωγής του προϊόντος βάσεως ἰσοῦται με μηδέν.

2. Ἡ ἀναθεώρηση του μεταβλητοῦ στοιχείου κατά τή διάρκεια μηνός, προκειμένου νά ληφθεῖ ὑπόψη ἡ διακύμανση της εισφοράς που εφαρμόζεται στά προϊόντα βάσεως, πραγματοποιεῖται ἑνιαῖα ἀπό τήν Ἐπιτροπή. Τό ὄριο της διακυμάνσεως, ἀπό τό ὅποιο πραγματοποιεῖται ἡ ἔν λόγω ἀναθεώρηση, καθορίζεται γιά κάθε ἕνα ἀπό τά ἔν λόγω προϊόντα βάσεως σύμφωνα με τή διαδικασία που προβλέπεται στο ἄρθρο 26 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 καί στο ἄρθρο 26 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 359/67.

3. Τό μεταβλητό στοιχείο που εφαρμόζεται γιά ἕνα μεταποιημένο προϊόν που παρασκευάσθηκε ἀπό σκληρό σίτο, ἰσοῦται με ἐκεῖνο που εφαρμόζεται γιά ἕνα ἀνάλογο προϊόν που παρασκευάσθηκε ἀπό μαλακό σίτο.

Άρθρο 3

Τό σταθερό στοιχείο της εισφοράς ἰσοῦται πρὸς τό ποσό που ἀναφέρεται στη στήλη 5 του παραρτήματος Ι ἔναντι του ἔν λόγω προϊόντος.

Άρθρο 4

1. Γιά τήν πρόληψη διαταραχῶν στήν ἀγορά των προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα Ι, των μεταποιημένων προϊόντων που λαμβάνονται ἀπό αὐτά καί των προϊόντων που εὑρίσκονται σέ ἀνταγωνισμό τόσο με τά πρώτα, ὅσο καί με τά δεύτερα, δύνανται νά τροποποιηθῶν κατά τή διαδικασία που προβλέπεται στο ἄρθρο 26 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75:

α) οἱ συντελεστές που αναφέρονται στη στήλη 4 του παραρτήματος Ι·

β) τά ποσά που αναφέρονται στη στήλη 2 του παραρτήματος Ι καί ἐκφράζουν τήν περιεκτικότητα σέ ἄμυλο των προϊόντων που ὑπάγονται στη διάκριση 23.02 Α·

γ) τά ποσοστά που αναφέρονται στη σημείωση 1 του παραρτήματος Ι, περί της περιεκτικότητας σέ ἄμυλο καί της περιεκτικότητας σέ τέφρα των προϊόντων που ὑπάγονται στίς κλάσεις 11.01 καί 11.02.

2. Ἡ εισφορά που εφαρμόζεται στά προϊόντα που ὑπάγονται στη διάκριση 07.06 Α καί αναφέρονται στο παράρτημα Ι περιορίζεται στο ποσό που προκύπτει ἀπό τήν εφαρμογή του ὕψους του δασμοῦ που παγιώνεται στο πλαίσιο της Γ.Σ.Δ.Ε.

Άρθρο 5

1. Κατά τόν ὑπολογισμό του μεταβλητοῦ στοιχείου της εισφοράς που εφαρμόζεται στά προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα Ι στίς κλάσεις ἢ τίς διακρίσεις 11.06 Β, 11.08 Α, 11.09, 17.02 Β ΙΙ, 17.05 Β καί 23.03 Α Ι καί προορίζονται, ἤδη ἀπό της εισαγωγής τους, γιά τίς ἴδιες χρήσεις με ἐκείνες που προβλέπονται γιά τή χορήγηση ἐπιστροφῶν κατά τήν παραγωγή, γιά:

— τό ἄμυλο ἀπό γεώμηλα,

— τό μαλακό σίτο, τόν ἀραβόσιτο καί τά θραύσματα ὄρυζης που χρησιμοποιοῦνται στήν Κοινότητα γιά τήν παρασκευή ἄμυλου,

λαμβάνονται ὑπόψη οἱ ἐπιστροφές στήν παραγωγή, που ἔχουν χορηγηθεῖ.

2. Οἱ λεπτομέρειες εφαρμογῆς του παρόντος ἄρθρου καθορίζονται κατά τή διαδικασία που προβλέπεται στο ἄρθρο 26 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 καί στο ἄρθρο 26 του κανονισμού αριθ. 359/67/ΕΟΚ.

ΤΙΤΛΟΣ ΙΙ

Ἐπιστροφές

Άρθρο 6

1. Ἡ ἐπιστροφή που δύναται νά χορηγεῖται γιά τά μεταποιημένα προϊόντα καθορίζεται ἀφοῦ ληφθῶν ἰδίως ὑπόψη:

- α) οἱ τιμές τῶν προϊόντων βάσεως πού λαμβάνονται ὑπόψη γιά τόν ὑπολογισμό τοῦ μεταβλητοῦ στοιχείου τῆς εἰσφορᾶς·
- β) οἱ ποσότητες τῶν προϊόντων βάσεως πού λαμβάνονται ὑπόψη γιά τόν ὑπολογισμό τοῦ μεταβλητοῦ στοιχείου τῆς εἰσφορᾶς·
- γ) ἡ ἐνδεχόμενη σώρευση τῶν ἐπιστροφῶν πού ἐφαρμόζονται στά διάφορα προϊόντα πού προέρχονται ἀπό τήν ἴδια διαδικασία μεταποίησης ἀπό τό ἴδιο προϊόν βάσεως·
- δ) οἱ δυνατότητες καί συνθήκες πωλήσεως τῶν μεταποιημένων προϊόντων στή διεθνή ἀγορά.
2. Σέ περίπτωση ἐξαγωγῆς πού θά πραγματοποιηθεῖ μεταξύ τῆς ἐνάρξεως τῆς περιόδου ἐμπορίας καί τῶν ἡμερομηνιῶν πού θά καθορισθοῦν, ἐφ' ὅσον τό μεταποιημένο προϊόν παρασκευάσθηκε ἀπό ἕνα προϊόν βάσεως πού συγκομίσθηκε στήν Κοινότητα, τό ὁποῖο εὐρίσκεται σέ ἀπόθεμα στό τέλος τῆς προηγούμενης περιόδου καί δέν ἔτυχε ἐξισωτικῆς ἀποζημιώσεως, δύναται νά ληφθεῖ ὑπόψη γιά τήν ἐφαρμογή τῆς παραγράφου 1 ὑπό α) ἡ τιμή κατωφλίου πού ἴσχυε τόν τελευταῖο μήνα τῆς προηγούμενης περιόδου γιά τά προϊόντα βάσεως πού λαμβάνονται ὑπόψη γιά τόν ὑπολογισμό τοῦ μεταβλητοῦ στοιχείου τῆς εἰσφορᾶς.

3. Ὄταν ἡ κατάσταση τῆς διεθνούς ἀγορᾶς ἢ οἱ εἰδικές ἀπαιτήσεις ὀρισμένων ἀγορῶν τό καθιστοῦν ἀναγκαῖο, ἡ ἐπιστροφή δύναται νά διαφοροποιεῖται ἀνάλογα μέ τόν προορισμό.

4. Σέ περίπτωση ἐφαρμογῆς τῆς παραγράφου 3, ἡ ἐπιστροφή καταβάλλεται ὅταν προσκομίζεται ἡ ἀπόδειξη ὅτι τό προϊόν ἐξήχθη ἀπό τήν Κοινότητα, ὅπως προβλέπεται στό ἄρθρο 8 παράγραφος 1 πρώτη περίπτωση τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2746/75⁽¹⁾ καί ὅτι ἔφθασε στόν προορισμό γιά τόν ὁποῖο ἔχει καθορισθεῖ ἡ ἐπιστροφή.

Ἐν τούτοις, εἶναι δυνατό νά προβλεφθοῦν ἐξαιρέσεις τοῦ κανόνος αὐτοῦ, σύμφωνα μέ τή διαδικασία πού προβλέπεται στήν παράγραφο 5, μέ τήν ἐπιφύλαξη ὅτι θά καθορισθοῦν ὁροι παρέχοντες ἰσοδύναμες ἐγγυήσεις.

5. Δύναται νά θεσπίζονται συμπληρωματικές διατάξεις σύμφωνα μέ τή διαδικασία πού προβλέπεται στό ἄρθρο 26 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2727/75 καί στό ἄρθρο 26 τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 359/67/ΕΟΚ.

6. Οἱ ἐπιστροφές καθορίζονται μία φορά τό μήνα.

Ἄρθρο 7

Ἡ ἐπιστροφή πού ἐφαρμόζεται κατά τήν ἡμέρα τῆς ὑποβολῆς τῆς αἰτήσεως γιά τή χορήγηση πιστοποιητικοῦ, κατόπιν αἰτήσεως τοῦ ἐνδιαφερομένου, πού ὑποβάλλεται συγχρόνως μέ τήν αἴτηση γιά τή χορήγηση πιστοποιητικοῦ, ἐφαρμόζεται στήν ἐνέργεια πού θά πραγματοποιηθεῖ κατά τή διάρκεια ἰσχύος τοῦ πιστοποιητικοῦ.

Στήν περίπτωση πού ἀναφέρεται στό πρῶτο ἐδάφιο, ἡ ἐπιστροφή προσαρμόζεται σέ σχέση μέ τήν τιμή κατωφλίου πού ἴσχυε κατά τό μήνα τῆς ἐξαγωγῆς γιά τό ἢ τά προϊόντα βάσεως. Ἡ προσαρμογή πραγματοποιεῖται μέ αὐξηση ἢ μείωση τῆς ἐπιστροφῆς ἀπό τή δια-

φορά μεταξύ τῶν τιμῶν κατωφλίου ἀνά τόνο προϊόντος βάσεως, οἱ ὁποῖες ἰσχύουν ἀντίστοιχα κατά τό μήνα τῆς αἰτήσεως καί τό μήνα τῆς ἐξαγωγῆς, πολλαπλασιαζόμενη μέ τούς συντελεστές πού ἀναφέρονται στή στήλη 4 τοῦ παραρτήματος I, ἐναντι τοῦ ἐν λόγω μεταποιημένου προϊόντος.

Ἐν τούτοις, γιά μία ἐξαγωγή πού πραγματοποιεῖται μέ τίς προϋποθέσεις πού προβλέπονται στό ἄρθρο 6 παράγραφος 2, ἡ προσαρμογή δύναται νά πραγματοποιεῖται σέ συνάρτηση μέ τήν τιμή κατωφλίου πού ἴσχυε κατά τόν τελευταῖο μήνα τῆς προηγούμενης ἐμπορικῆς περιόδου.

Γιά τή βύνη τῆς δασμολογικῆς κλάσεως 11.07 τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, δύναται νά καθορισθεῖ ἕνας διορθωτικός συντελεστής. Ἐφαρμόζεται στήν ἐπιστροφή σέ περίπτωση ἐκ τῶν προτέρων καθορισμοῦ αὐτῆς. Ὁ καθορισμός τοῦ διορθωτικοῦ αὐτοῦ συντελεστοῦ λαμβάνει χώρα συγχρόνως μέ τήν ἐπιστροφή καί κατά τήν ἴδια διαδικασία· ἐν τούτοις, σέ περίπτωση ἀνάγκης, ἡ Ἐπιτροπή, κατόπιν αἰτήσεως Κράτους Μέλους ἢ μέ δική της πρωτοβουλία, δύναται νά τροποποιήσει ἐνδιαμέσως τούς διορθωτικούς συντελεστές.

Ἄρθρο 8

Κατά τόν ὑπολογισμό τοῦ ποσοῦ τῆς ἐπιστροφῆς κατά τήν ἐξαγωγή πού ἐφαρμόζεται στά προϊόντα πού ἀναφέρονται στό παράρτημα I στίς κλάσεις ἢ διακρίσεις 11.06 B, 11.08 A, 11.09, 17.02 B II, 17.05 B καί 23.03 A I, λαμβάνονται ὑπόψη οἱ ἐπιστροφές στήν παραγωγή πού χορηγοῦνται γιά:

- τό ἄμυλο τῶν γεωμήλων,
- τό μαλακό σίτο, τόν ἀραβόσιτο καί τά θραύσματα ὀρύζης, πού χρησιμοποιοῦνται στήν Κοινότητα γιά τήν παρασκευῆ ἀμύλου.

ΤΙΤΛΟΣ III

Τό ἀποκαλούμενο καθεστῶς τελειοποιήσεως

Ἄρθρο 9

1. Ἡ ποσότητα τῶν προϊόντων βάσεως, τῶν ἐξομοιούμενων προϊόντων κατά τήν ἔννοια τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1059/69⁽²⁾, ἢ τῶν προϊόντων πού προέρχονται ἀπό τή μεταποίησή τους, πού τά Κράτη Μέλη δέν ὑποβάλλουν σέ εἰσφορά ἐν ὄψει ἢ σάν συνέπεια τῆς ἐξαγωγῆς τῶν προϊόντων πού ἀναφέρονται στό παράρτημα I στίς κλάσεις ἢ διακρίσεις 07.06 A, *11.01 Γ ἔως E, 11.02 A II ἔως E, 11.06 A, 11.07, 11.08 A, 17.02 B II καί 17.05 B καί παρασκευάζονται ἀπό αὐτά τά προϊόντα βάσεως, τά ἐξομοιούμενα προϊόντα ἢ ἀπό τά προϊόντα πού προέρχονται ἀπό τή μεταποίησή τους, δέν δύναται νά υπερβαίνει τήν ποσότητα πού λαμβάνεται ὑπόψη γιά τόν καθορισμό τοῦ μεταβλητοῦ στοιχείου τῆς εἰσφορᾶς.

2. Ἡ ποσότητα πού ἀναφέρεται ἀνωτέρω δύναται νά μειώνεται κατά τή διαδικασία τοῦ ἄρθρου 26 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2727/75 καί τοῦ ἄρθρου 26 τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 359/67/ΕΟΚ, γιά νά λαμβάνεται ὑπόψη ἡ ἀνάγκη ἀποκαταστάσεως ἰσορροπίας μεταξύ

⁽¹⁾ ΕΕ ἀριθ. Ν 281 τῆς 1.11.1975, σ. 78.

⁽²⁾ ΕΕ ἀριθ. Ν 141 τῆς 12.6.1969, σ. 1.

των συνθηκών εξαγωγής μεταποιημένων προϊόντων που απολαύουν επιστροφής κατά την εξαγωγή και του αποκαλούμενου καθεστώτος τελειοποίησης προς επανεξαγωγή.

3. Η προσφυγή στο αποκαλούμενο καθεστώς τελειοποίησης προς επανεξαγωγή αποκλείεται για τα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα I στις κλάσεις ή διακρίσεις 11.02 H, 11.06 B, 11.09, 23.02 A και 23.03 A I, έφ' όσον προορίζονται για την παρασκευή μεταποιημένων προϊόντων.

ΤΙΤΛΟΣ IV

Γενικές διατάξεις

Άρθρο 10

Κατά τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 26 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 και στο άρθρο 26 του κανονισμού αριθ. 359/67/ΕΟΚ-καθορίζονται οι μέθοδοι που χρησιμοποιούνται για να διαπιστωθεί ή περιεκτικότητα σε τέφρα, ή περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες, ή περιεκτικότητα σε άμυλο, ή διαδικασία της μετουσίωσης και κάθε άλλη μέθοδος ανάλυσης που καθί-

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος Μέλος.

Έγινε στο Λουξεμβούργο, στις 29 Οκτωβρίου 1975.

σταται αναγκαία για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 11

1. Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1052/68 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1968 περί του καθεστώτος εισαγωγής και εξαγωγής των μεταποιημένων προϊόντων με βάση σιτηρά και την δρυζα⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 980/75⁽²⁾, καταργείται.

2. Οι παραπομπές στον κανονισμό που καταργείται, δυνάμει της παραγράφου 1, θεωρούνται ότι γίνονται στον παρόντα κανονισμό.

Οι αναφορές και οι παραπομπές στα άρθρα του εν λόγω κανονισμού εκλαμβάνονται από τον πίνακα αντιστοιχίας που περιλαμβάνεται στο παράρτημα II.

Άρθρο 12

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Νοεμβρίου 1975.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

G. MARCORA

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. Ν 179 της 25.7.1968, σ. 8.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. Ν 95 της 17.4.1975, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Βασικό προϊόν	Συντελεστής	Σταθερό στοιχείο ΛΜ ανά τόνο
1	2	3	4	5
07.06	Ρίζαι μανιόκας, άρραρούτης και σαλεπίου, κόνδυλοι ήλιάνθου (ψευδοκολοκασία), γλυκοπατάτα και έτεροι παρόμοιοι ρίζαι και κόνδυλοι ύψηλης περιεκτικότητας εις άμυλον ή ίνουλίνην, έστω και άπεξηραμμένα ή κεκομμένα εις τεμάχια. Έντεριώνη (ψύχα) του φοίνικος των Μολλούκων (άρτοδένδρου): Α. Ρίζαι μανιόκας, άρραρούτης και σαλεπίου και έτεροι παρόμοιοι ρίζαι και κόνδυλοι ύψηλης περιεκτικότητας εις άμυλον, εξαίρεσει των γλυκοπατατών	Κριθή	0,18	—
11.01	Άλευρα δημητριακών ⁽¹⁾ : Γ. Κριθής Δ. Βρώμης Ε. Άραβοσίτου: I. Περιεκτικότητας εις λιπαράς ουσίας κατωτέρας ή ίσης του 1,5% κατά βάρος II. Έτερα Ζ. Έξ όρύζης Η. Έκ φαγοπύρου του έδωδιμου Θ. Έκ κέγχρου I. Έκ κέγχρου του μακρού Κ. Έκ σόργου Λ. Λοιπά	Κριθή Βρώμη Άραβόσιτος Άραβόσιτος Θραύσματα όρύζης Φαγόπυρον τό έδώδιμον Κέγχρος Κέγχρος ό μακρός Σόργον Κέγχρος ό μακρός	1,80 1,80 1,80 1,02 1,06 1,80 1,02 1,02 1,02 1,02	5 5 5 2,5 2,5 5 2,5 2,5 2,5
11.02	Πλιγούρια, σιμιγδάλια: σπόροι μετά μερικήν απόξεσιν του περικαρπίου των, μεθ' όλοσχερή σχεδόν απόξεσιν του περικαρπίου των και στρογγύλευσιν αυτών κατά τά δύο άκρα, τεθραυσμένοι, πεπλατυσμένοι ή εις νιφάδας, εξαίρεσει άποφλοιωμένης, λειασμένης και έστιλθωμένης όρύζης και των θραυσμάτων αυτής. Βρώσιμα φύτρα σπερμάτων δημητριακών, έστω και άλευροποιημένα ⁽¹⁾ : Α. Πλιγούρια, σιμιγδάλια: II. Σικάλεως III. Κριθής IV. Βρώμης V. Άραβοσίτου: α) Περιεκτικότητας, κατά βάρος, εις λιπαράς ουσίας, κατωτέρας ή ίσης του 1,5% κατά βάρος:	Σικάλις Κριθή Βρώμη	1,80 1,80 1,80	5 5 5

⁽¹⁾ Πρός διάκρισιν μεταξύ, άφ' ενός μόν, των προϊόντων των κλάσεων 11.01 και 11.02, άφ' έτέρου δέ, εκείνων της κλάσεως 23.02 Α, θεωρούνται ός υπαγόμενα εις τάς κλάσεις 11.01 και 11.02 τά προϊόντα τά όποια έχουν συγχρόνως:

— περιεκτικότητά εις άμυλον (όπολογιζομένην κατά την τροποποιημένην πολυρομετρικήν μέθοδον Ewer) άνωτέραν του 45% (κατά βάρος) επί της ξηράς ύλης.

— περιεκτικότητά εις τέφρας, κατά βάρος επί της ξηράς ύλης (άφαιρουμένων των ένδεχομένων προστεθεισών μεταλλικών ύλών), κατωτέραν ή ίσην του 1,6% διά την δρυζαν, 2,5% διά τον σίτον και την σικάλιν, 3% διά την κριθήν, 4% διά τό φαγόπυρον τό έδώδιμον, 5% διά την βρώμην και 2% διά τά λοιπά δημητριακά.

Τά φύτρα σπερμάτων δημητριακών, έστω και άλευροποιημένα, υπάγονται πάντως εις την κλάσιν 11.02.

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Βασικό προϊόν	Συντελεστής	Σταθερό στοιχείο ΛΜ ανά τόνο	
1	2	3	4	5	
11.02 (συνέχεια)	1. Προοριζόμενα διά την θιομηχανίαν ζύθου (α)	Άραβόσιτος	1,80	5	
	2. Έτερα	Άραβόσιτος	1,80	5	
	β) Λοιπά	Άραβόσιτος	1,02	2,5	
	VI. Όρυζης	Θραύσματα	1,06	2,5	
	VII. Φαγοπύρου του έδωδιμου	Φαγόπυρον τό έδωδιμον	1,80	5	
	VIII. Κέγχρου	Κέγχρος	1,02	2,5	
	IX. Σόργου	Σόργον	1,02	2,5	
	X. Λοιπά	Κέγχρος ό μακρός	1,02	2,5	
	B. Σπόροι μετά μερικήν απόξερσιν του περικαρπίου των (άποφλοιωμένοι) έστω και τεμαχισμένοι ή τεθραυσμένοι:				
	I. Κριθής, βρώμης, φαγοπύρου του έδωδιμου ή κέγχρου:				
	α) Μετά μερικήν απόξερσιν του περικαρπίου των (άποφλοιωμένοι):				
	1. Κριθής	Κριθή	1,60	2,5	
	2. Βρώμης:				
	αα) Βρώμης κεκομμένης εις τά άκρα	Βρώμη	1,02	2,5	
	ββ) Λοιποί	Βρώμη	1,80	2,5	
	3. Φαγοπύρου του έδωδιμου	Φαγόπυρον τό έδωδιμον	1,60	2,5	
	4. Κέγχρου	Κέγχρος	1,60	2,5	
	β) Μετά μερικήν απόξερσιν του περικαρπίου των και τεμαχισμένοι ή τεθραυσμένοι (άποκαλούμενοι Grütze ή grutten):				
	1. Κριθής	Κριθή	1,60	2,5	
	2. Βρώμης	Βρώμη	1,80	2,5	
	3. Φαγοπύρου του έδωδιμου	Φαγόπυρον τό έδωδιμον	1,60	2,5	
	4. Κέγχρου	Κέγχρος	1,60	2,5	
	II. Λοιπών δημητριακών:				
	α) Σίτου	Σίτος μαλακός	1,33	2,5	
	β) Σικάλεως	Σίκαλις	1,33	2,5	
	γ) Άραβοσίτου	Άραβόσιτος	1,60	2,5	
	δ) Σόργου	Σόργος	1,60	2,5	
ε) Λοιποί	Κέγχρος ό μακρός	1,60	2,5		
Γ. Σπόροι μεθ' όλοσχερή σχεδόν απόξερσιν του περικαρπίου των και στρογγύλευσιν αυτών κατά τά δύο άκρα:					
I. Σίτου	Σίτος μαλακός	1,60	2,5		

(α) Η ύπαγωγή εις τήν διάκρισιν ταύτην εξαρτάται εκ των όρων των καθοριζομένων παρά των άρμοδίων αρχών.

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Βασικό προϊόν	Συντελεστής	Σταθερό στοιχείο ΛΜ ανά τόνο
1	2	3	4	5
11.02 (συνέχεια)	II. Σικάλεως	Σίκαλις	1,60	2,5
	III. Κριθής	Κριθή	2,50	5
	IV. Βρώμης	Βρώμη	1,60	2,5
	V. Άραβοσίτου	Άραβόσιτος	1,60	2,5
	VI. Φαγοπύρου του έδωδιμου	Φαγόπυρον τό έδωδιμον	1,60	2,5
	VII. Κέγχρου	Κέγχρος	1,60	2,5
	VIII. Σόργου	Σόργος	1,60	2,5
	IX. Λοιπά	Κέγχρος ό μακρός	1,60	2,5
	Δ. Σπόροι άπλώς τεθραυσμένοι:			
	I. Σίτου	Σίτος μαλακός	1,02	2,5
	II. Σικάλεως	Σίκαλις	1,02	2,5
	III. Κριθής	Κριθή	1,02	2,5
	IV. Βρώμης	Βρώμη	1,02	2,5
	V. Άραβοσίτου	Άραβόσιτος	1,02	2,5
	VI. Φαγοπύρου του έδωδιμου	Φαγόπυρον τό έδωδιμον	1,02	2,5
	VII. Κέγχρου	Κέγχρος	1,02	2,5
	VIII. Σόργου	Σόργον	1,02	2,5
	IX. Λοιπά	Κέγχρος ό μακρός	1,02	2,5
	Ε. Σπόροι πεπλατυσμένοι, νιφάδες:			
	I. Κριθής, θρώμης, φαγοπύρου του έδωδιμου ή κέγχρου:			
	α) Σπόροι πεπλατυσμένοι:			
	1. Κριθής	Κριθή	1,02	2,5
	2. Βρώμης	Βρώμη	1,02	2,5
	3. Φαγοπύρου του έδωδιμου	Φαγόπυρον τό έδωδιμον	1,02	2,5
	4. Κέγχρου	Κέγχρος	1,02	2,5
	β) Νιφάδες:			
	1. Κριθής	Κριθή	2,00	5
	2. Βρώμης	Βρώμη	2,00	5
	3. Φαγοπύρου του έδωδιμου	Φαγόπυρον τό έδωδιμον	1,80	5
	4. Κέγχρου	Κέγχρον	1,80	5
	II. Λοιπών Δημητριακών:			
	α) Σίτου			
		Σίτος μαλακός	1,80	5
	β) Σικάλεως			
		Σίκαλις	1,80	5
	γ) Άραβοσίτου			
		Άραβόσιτος	1,80	5

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Βασικό προϊόν	Συντελεστής	Σταθερό στοιχείο ΛΜ ανά τόνο
1	2	3	4	5
11.02 (συνέχεια)	δ) Σόργου	Σόργος	1,80	5
	ε) Λοιπά:			
	1. Νιφάδες όρυζης	Θραύσματα όρυζης	1,80	5
	2. Έτερα	Κέγχρος ό μακρός	1,80	5
	Z. Κύλινδροι, σφαιρίδια κλπ.			
	I. Σίτου	Σίτος μαλακός	1,80	5
	II. Σικάλεως	Σίκαλις	1,80	5
	III. Κριθής	Κριθή	1,80	5
	IV. Βρώμης	Βρώμη	1,80	5
	V. Άραβοσίτου	Άραβόσιτος	1,80	5
	VI. Όρυζης	Θραύσματα όρυζης	1,06	2,5
	VII. Φαγοπόρου του έδωδιμου	Φαγόπυρον τό έδωδιμον	1,80	5
	VIII. Κέγχρου	Κέγχρος	1,02	2,5
	IX. Σόργου	Σόργος	1,02	2,5
	X. Λοιπά	Κέγχρος ό μακρός	1,02	2,5
	H. Φύτρα σπερμάτων δημητριακών έστω και άλευροποιημένα:			
	I. Σίτου	Σίτος μαλακός	0,75	5
	II. Λοιπά	Άραβόσιτος	0,75	5
	11.06	Άλευρα και σμιγδάλια σάγου, μανόκας, άρραρούτης, σαλεπίου και άλλων ριζών και κονδύλων τής κλάσεως 07.06:		
	A. Μετουσιωμένα (α)	Κριθή	0,18	2,5
	B. Λοιπά	Άραβόσιτος	1,61	17
11.07	Βύνη, έστω και πεφρυγμένη:			
	A. Μή πεφρυγμένη:			
	I. Σίτου:			
	α) Παρουσιαζόμενη υπό μορφήν άλεύρου	Σίτος μαλακός	1,78	9
	β) Έτερα	Σίτος μαλακός	1,33	9
	II. Λοιπά:			
	α) Παρουσιαζόμενη υπό μορφήν άλεύρου	Κριθή	1,78	9
	β) Μή κατονομαζόμενη	Κριθή	1,33	9
	B. Πεφρυγμένη	Κριθή	1,55	9
11.08	Παντοειδή άμυλα. Ίνουλίνη:			
	A. Παντοειδή άμυλα:			

(α) Η όπαγωγή εις τήν διάκρισιν ταύτην εξαρτάται εκ των όρων των καθοριζόμενων παρά των άρμοδίων άρχών.

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Βασικό προϊόν	Συντελεστής	Σταθερό στοιχείο ΛΜ ανά τόνο
1	2	3	4	5
11.08 (συνέχεια)	I. Άμυλον άραβοσίτου	Άραβόσιτος	1,61	17
	II. Άμυλον όρύζης	Θραύσματα όρύζης	1,52	25,5
	III. Άμυλον σίτου	Σίτος μαλακός	2,20	17
	IV. Άμυλον γεωμόλων	Άραβόσιτος	1,61	17
	V. Λοιπά	Άραβόσιτος	1,61	17
11.09	Γλουτένη σίτου, καί έν ξηρή κατάσταση:			
	A. Έν ξηρή κατάσταση	Σίτος μαλακός	4,00	1,50
	B. Λοιπά	Σίτος μαλακός	4,00	1,50
17.02	Έτερα σάκχαρα. Σιρόπια. Έποκατάστατα του μέλιτος, έστω καί μεμιγμένα μετά φυσικού μέλιτος. Σάκχαρα καί μελάσσαι, κεκαυμένα:			
	B. Άμυλοσάκχαρον καί σιρόπιον άμυλοσακχάρου:			
	II. Έτερα:			
	α) Άμυλοσάκχαρον εις λευκήν κρυσταλλικήν κόνιν, έστω καί συσσωματωμένη	Άραβόσιτος	2,10	80
	β) Μή κατονομαζόμενα	Άραβόσιτος	1,61	55
17.05	Σάκχαρα, σιρόπια καί μελάσσαι, άπαντα άρωματισμένα ή τεχνητός κεχρωσμένα (περιλαμβανομένης καί τής διά θανίλλης ή θανιλλίνης άρωματισμένης σακχάρως, έξαιρουμένων των χυμών όπωρων μετά προσθήκης σακχάρως εις πάσαν άναλογίαν:			
	B. Άμυλοσάκχαρον καί σιρόπιον άμυλοσακχάρου:			
	I. Άμυλοσάκχαρον εις λευκήν κρυσταλλικήν κόνιν, έστω καί συσσωματωμένη	Άραβόσιτος	2,10	80
	II. Έτερα	Άραβόσιτος	1,61	55
23.02	Πίτουρα έν γένει καί έτερα ύπολείμματα του κοσκινίσματος, τής άλέσεως ή έτέρας κατεργασίας των σπόρων δημητριακών καί όσπριοειδών:			
	A. Έκ σπόρων δημητριακών:			
	I. Άραβοσίτου ή όρύζης:			
	α) Περιεκτικότητος εις άμυλον κατωτέρας ή ίσης του 35% κατά βάρος	Σίτος μαλακός Κριθή Άραβόσιτος	0,10 0,10 0,10	} 0
	β) Έτερα:			
	1. Των όποιων ή περιεκτικότης εις άμυλον είναι άνωτέρα του 35% καί κατωτέρα ή ίση του 45% κατά βάρος καί τά όποια έχουν ύποστει κατεργασίαν μετουσίσεως	Σίτος μαλακός Κριθή Άραβόσιτος	0,16 0,16 0,16	} 0
	2. Μή κατονομαζόμενα	Σίτος μαλακός Κριθή Άραβόσιτος	0,32 0,32 0,32	} 0

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Βασικό προϊόν	Συντελεστής	Σταθερό στοιχείο ΛΜ ανά τόνο
1	2	3	4	5
23.02 (συνέχεια)	<p>II. Έτερων δημητριακών:</p> <p>α) Περιεκτικότητας εις άμυλον κατωτέρας ή ίσης του 28% καί τών ίσποιών ή αναλογία του προϊόντος του διερχομένου διά κοσκίνου έχοντος άνοιγμα θρόχων 0,2 χιλιοστά δέν υπερβαίνει τό 10% κατά βάρος ή, εις αντίθετον περίπτωσιν, τών όποιών τό διελθόν διά του κοσκίνου προϊόν έχει περιεκτικότητα εις τέφρας, ύπολογιζομένη επί τής ξηράς ύλης, ίσην ή άνωτέραν του 1,5% κατά βάρος</p> <p>β) Έτερα</p>	<p>Σίτος μαλακός Κριθή Άραβόσιτος</p> <p>Σίτος μαλακός Κριθή Άραβόσιτος</p>	<p>0,08 0,08 0,08</p> <p>0,32 0,32 0,32</p>	<p>} 0</p> <p>} 0</p>
23.03	<p>Άποσακχαρωμένοι πολτοί σακχαροτεύτλων, άποσακχαρωμένα ύπολείμματα σακχαροκαλάμου καί έτερα ύπολείμματα σακχαροποιίας. Ύπολείμματα άπομένοντα εκ τής ζυθοποιίας καί τής οίνοπνευματοποιίας. Κατάλοιπα άμυλοποιίας καί παρόμοια:</p> <p>A. Κατάλοιπα τής άμυλοποιίας του άραβοσίτου (έξαιρέσει του συμπεπικνωμένου έσκληρυσμένου ύδατος), περιεκτικότητας εις πρωτεΐνας, ύπολογιζομένης επί τής ξηράς ύλης:</p> <p>I. Άνωτέρας του 40% κατά βάρος</p>	Άραβόσιτος	2,00	150

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Πίναξ αντιστοιχίας

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1052/68
Άρθρο 11

Παρόν κανονισμός
Άρθρο 10
